

 **美國華仁協會**  
**Chinese American Family Coalition**

(會員的福利包括但不限於：允許參加及享用為會員專設的服務；在本會舉辦的一系列活動中，可獲入場參與及購物；課程學費等折扣。)

\*\*\*Annual membership fee covers the fiscal year from January 1st to December 31\*\*\*

**\*\*New Membership Application \*\***  
**入會申請表**

Member ID# \_\_\_\_\_

Registration Date (日期): \_\_\_\_\_ Fiscal Year (有效時期): \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_

Name of Organization/Family member/Individual (組織及個人名稱):  
\_\_\_\_\_

Address (地址): \_\_\_\_\_

Phone (電話): \_\_\_\_\_ Fax (傳真): \_\_\_\_\_

Email (電郵): \_\_\_\_\_

**\*\*Designated representative\*\***  
**(指定代表資料)**

Name (姓名): \_\_\_\_\_ (alternate, if any): \_\_\_\_\_

Address (if different) (地址，如與上述的 一樣):  
\_\_\_\_\_

Phone(電話): \_\_\_\_\_

Email (電郵): \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

 **美國華仁協會**  
**Chinese American Family Coalition**

## Select your level of Annual Membership\*

Annual Membership benefits include, but are not limited to special invites to members only events, discounts to CAFCNJ sponsored and supported programs, free one-month business listing, and more.(請選擇適合你的會員類別)

Corporate (商業\$1200 - \$5000) Annual membership benefits for Three designated employees Plus Three months logo placement on CAFC website home page.  
(可享用會員福利，三個月或一年的本會首頁網上廣告)

Family (家庭 \$100) Membership benefits for two adults plus children and seniors  
(家中兩位成年人、孩子和 65 歲以上長者都可以享用本會福利。)

Community organization  
(社團及非牟利組織: \$200) Membership benefits for agency's designated representative  
(其代表及所屬機構可享用本會福利。)

Individual (個人: \$50) Membership benefits for ONE (本會福利只限一人享用)

F/T Student (全職學生\$20) Membership benefits for ONE. (本會福利只限學生本人享用，需出示學生証)  
Must be a FULL TIME student. Copy of student ID and transcript required

### Payment Options:

Check payable to : *Chinese-American Family Coalition*

Cash: (如付現金，跟我们联络) If you would like to pay cash, please contact us and pay in person; will provide receipt.

Complete the above application form and mail it with your membership check to:

請把支票同表格寄到以下地址

Chinese-American Family Coalition

Address (地址): 120 Van Nostrand Ave., Suite 202, Englewood Cliffs, NJ 07632

If you have any questions, please feel free to contact us: Tel: 201-585-8288, E-mail: [info@cafc-us.org](mailto:info@cafc-us.org)

如有疑問欢迎跟我们联络: 电话: 201-585-8288, 电子邮件: [info@cafc-us.org](mailto:info@cafc-us.org)



美國華仁協會  
Chinese American Family Coalition

## Membership 會員資格及福利

CAFC is a non-for-profit membership organization and your annual dues will support the organization to provide ongoing educational, charitable, and social services for the Chinese families and individuals in New Jersey area, and enable CAFCNJ to increase the number of events and programs to our members and friends. (新州華仁協會需要您在人力及財政等方面的支持和鼓勵。您的真誠加入，是本協會邁向成功的第一步！同時，令本會可以与你共同合作，繼續為華人社區提供更多更廣泛的服務。

To learn more about past CAFC events and programs, please log on our website: [www.chineseamericanfamily.org](http://www.chineseamericanfamily.org).  
If you would like to join CAFCNJ as a member, your benefits would include (會員福利):

- Access and invitation to members-only events
- Discounted or free admission to CAFCNJ programs, special events and conferences
- Discounts on purchases in CAFCNJ programs and special events
- Discounts of tuition for the variety cultural and educational classes of CAFCNJ
- Discounts for **event planning- promo & publicity, bilingual hosting, Chinese-theme entertainment**
- Free one-month business listing in the CAFCNJ website (for business owners only)

(會員的福利包括但不限於：允許參加及享用為會員專設的服務；在本會舉辦的一系列活動中，可獲入場參與及購物；課程學費等折扣。)

Interested parties are welcomed to join us according to the established guidelines.

**\*\*Annual membership fee covers the fiscal year from January 1st to December 31\*\***